

**Upitnik za izveštavanje u skladu sa članom 10 stav 2 ZDDL
Zakon o dju dilidžensu u lancu snabdevanja (ZDDL)**

Sadržaj

Predgovor.....	4
Preambula.....	5
Osnovni podaci	7
I. Informacije o organizaciji koja podnosi izveštaj	7
II. Informacije o izveštaju	7
III. Dobrovoljne informacije o preduzeću i strukturi nabavke.....	8
Obaveza skraćenog izveštavanja	9
A – Nadgledanje upravljanja rizicima i odgovornosti višeg rukovodstva	9
B – Identifikovani rizici i/ili identifikovane povrede.....	9
C – Informacije o preduzeću i strukturi nabavke	10
Kompletan upitnik izveštaja	11
A – Strategija i predstavljanje	11
[[A1] Nadgledanje upravljanja rizicima i odgovornosti višeg rukovodstva	11
[A2] Izjava o načelima u vezi sa strategijom za ljudska prava	12
[A3] Predstavljanje strategije o ljudskim pravima unutar sopstvene organizacije	14
B – Analiza rizika i preventivne mere	15
[B1] Izvršenje, postupak i rezultati analize rizika	15
[B2] Preventivne mere u vašoj sferi poslovanja	17
[B3] Preventivne mere kod direktnih dobavljača	19
[B4] Preventivne mere kod indirektnih dobavljača	21
[B5] Saopštavanje rezultata	23
[B6] Promene i provera efikasnosti u vezi sa događajima	23
C – Nalaz o povredi i korektivne mere	24
[C1] Utvrđivanje povreda i korektivne mere u sferi sopstvenog poslovanja	24
[C2] Nalaz o povredama i korektivne mere kod direktnih dobavljača	26
[C3] Nalaz o povredama i korektivne mere kod indirektnih dobavljača	29

D - Pritužbeni postupak	31
[D1] Pokretanje ili učešće u pritužbenom postupku	31
[D2] Zahtevi pritužbenog postupka	32
[D3] Efektivnost pritužbenog postupka.....	33
E - Evaluacija upravljanja rizicima i zaključci	35
Rečnik pojmova	37

Predgovor

Poštovani,

Izveštaj o ispunjenju obaveza korporativnog dju dilidžensa u skladu sa članom 10 (2) Zakona o dju dilidžensu u lancu snabdevanja (ZDDL) je suštinski deo Zakona o dju dilidžensu u lancu snabdevanja. Sa njime, preduzeća daju svoju prvu vizit kartu o tome kako se pridržavaju svojih obaveza dju dilidžensa.

Sa ovim upitnikom, BAFA pomaže preduzećima da primene zakonske uslove. Sadržaj upitnika je u potpunosti zasnovan na zakonu i prenosi zakonske odredbe u formi lako razumljivih pitanja.

Važno: BAFA ne očekuje bilo kakve informacije mimo zakona! U meri u kojoj preduzeća mogu dobrovoljno da daju informacije u upitniku, ova pitanja su jasno označena. Odbijanje dobrovoljnog davanja informacija neće dovesti do štete po preduzeće.

Princip zasnovan na riziku ZDDL je u prvom planu, kako kod obaveze podnošenja izveštaja, tako i za naše kontrole preduzeća. Kontrola zasnovana na riziku znači da će BAFA takođe pažljivije proveravati nasumične uzorke, ali ne samo to. Prilikom odabira preduzeća koja će se intenzivnije proveravati, BAFA će primeniti nekoliko kriterijuma. Važan momenat će biti, između ostalog, koliko je verodostojan izveštaj koji je preduzeće dostavilo.

BAFA vidi sebe kao partnera svim preduzećima koja žele da ispune zahteve ZDDL, odnosno, katalog pitanja je zasnovan na dužnoj pažnji koja je propisana zakonom. Dizajn pitanja i ponuđenih opcija odgovora stoga uzima u obzir raznovrsne preduzetničke realnosti, posebno u prvoj godini vršenja kontrole. Na mnogim mestima postoji mogućnost da se u polja za slobodan tekst u izveštaju unesu započeti, ali nezavršeni procesi, složene strukture ili sadržaji specifični za preduzeća iz postojećih izveštaja, kao i dokumentacija. Tokom BAFA provere, uverljiva objašnjenja se potvrđuju na odgovarajući način.

Da bi se izveštaj podnosio na nebirokratski način, BAFA će, u proleće 2023. godine, učiniti dostupnom onlajn masku za unos, u kojoj će moći da se odgovara na pitanja iz izveštaja.

Već ohrabrujem sva preduzeća koja podnose izveštaj da sa pažnjom pogledaju katalog pitanja i druge BAFA smernice koje su već objavljene i one koje predstoje. Hajde da zajedno damo doprinos kako bi ljudi širom sveta mogli bolje da žive i rade.

Želim vam uspešan prvi izveštajni period!

S poštovanjem, Torsten Safarik

Preambula

Status: 22.11.2022.

Uputstvo za korišćenje upitnika i popunjavanja maske za unos izveštaja

Opšte informacije

Ovaj katalog pitanja sadrži pregled kako obaveznih pitanja za izveštaj, tako i pitanja na koja se odgovara na dobrovoljnoj osnovi.

Nedavanje odgovora na dobrovoljna pitanja neće dovesti do bilo kakvih posledica po preduzeće koje dostavlja izveštaj. Tačnije, dobrovoljne informacije mogu da budu korisne za preduzeće ukoliko i zato što omogućavaju kraće ispitivanje u okviru moguće kontrole bazirane na riziku, bez dodatnog traženja dokaza.

Korišćenje pitanja sa višestrukim izborom prvenstveno služi da olakša ili pomogne prilikom popunjavanja maske izveštaja. Pitanja sa višestrukim izborom ne moraju uvek da sadrže 100% tačne ili konačne opcije odgovora. U takvim slučajevima, treba da se koriste polja za slobodan tekst u maski izveštaja.

Ako se u izveštaju koriste informacije i/ili podaci iz drugih formata izveštaja preduzeća, tada postoji mogućnost kopiranja modula teksta iz ovih formata izveštaja u polja za slobodan tekst u maski izveštaja.

Pravo da se odbije svedočenje

Možete da odbijete da odgovorite na pitanja koja bi vas, ili nekog od vaših srodnika iz Odeljka 52 (1) Zakonika o krivičnom postupku, izložila riziku od krivičnog gonjenja ili postupka shodno Zakonu o upravnim prekršajima.

Ako iskoristite svoje pravo da odbijete da odgovorite na obavezujuća pitanja i stoga ne odgovorite na ta pitanja, imate opciju da to potvrdite putem „polja za potvrdu“ prilikom slanja izveštaja. Nakon ove eksplicitne potvrde, izveštaj može da se podnese čak iako nedostaju obavezujuće informacije.

Zatvorena pitanja

Pitanja na koja su mogući odgovori „da“ ili „ne“ (zatvorena pitanja) su u mnogim slučajevima dopunjena poljem za slobodan tekst. A naročito, polje za slobodan tekst nudi opciju da se dodatno objasni odgovor „ne“ ukoliko, na primer, procesi još uvek nisu u potpunosti završeni u prvom izveštajnom periodu, ili specifične strukture kompanija čine da potpuni odgovor „da“ deluje nerazumno. BAFA na odgovarajući način razmatra prihvatljiva objašnjenja za pitanje na koje je dat odgovor „ne“.

Povezana društva

Ukoliko i matično preduzeće i zavisna društva u grupi podležu ZDDL, sva preduzeća koja potpadaju pod delokrug Odeljka 1.(1) ZDDL moraju da dostave samostalni izveštaj. Matično preduzeće grupe i podružnica moraju svaka ponaosob da u potpunosti odgovore na pitanja iz izveštajnog upitnika. Svaki izveštaj mora da bude nezavisno razumljiv i jasan sam po sebi. Usvojeni sadržaj koji se kopira iz drugog izveštaja je generalno dozvoljen pod uslovom da je u oba preduzeća uverljivo predstavljena usklađenost sa obavezama dju dilidžensa.

Čuvanje poslovne tajne

U izveštaju treba davati informacije samo ukoliko i u meri u kojoj se one ne odnose na poslovne tajne vašeg preduzeća. Prema tome, ukoliko ste u mogućnosti da date samo ograničene informacije na obavezna pitanja u izveštaju zbog zaštite poslovnih tajni, izostavite iz vašeg odgovora informacije koje podležu poverljivosti.

Za određenje direktnih dobavljača primenjuje se sledeće:

Direktni dobavljači preduzeća koji pripadaju grupi na koju se vrši odlučujući uticaj su istovremeno i direktni dobavljači matičnog preduzeća.

Rizici u skladu sa ZDDL su predstavljeni u konsolidovanoj formi kao deo upitnika za izveštavanje i odnose se na standarde utvrđene niže u tekstu:

Rizici po ljudska prava

M1 [Zabrana dečijeg rada] - član 2 (2) tačke 1 i 2

M2 [Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva] - član 2 (2) tačke 3 i 4

M3 [Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu] - član 2 stav 2 tačka 5

M4 [Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje]
- član 2 (2) tačka 6

M5 [Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju] - član 2 (2) tačka 7

M6 [Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad] - član 2 (2) tačka 8

M7 [Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenja životne sredine] - član 2 stav 2 tačka 9

M8 [Protivpravna povreda prava na zemljište] - član 2 stav 2 tačka 10

M9 [Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje može da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole] - član 2 stav 2 tačka 11

M10 [Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja protivno dužnosti, koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2, stava 1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti] - član 2, stav 2, tačka 12

Rizici po životnu sredinu

U1 [Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)] - član 2 stav 3 tačke 1 do 3

U2 [Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP) a koje je štetno za životnu sredinu] - član 2 stav 3 tačke 4 i 5

U3 [Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije] - član 2 stav 3 tačke 6 do 8

Osnovne informacije

I. Informacije o organizaciji koja podnosi izveštaj

I.1 Informacije o organizaciji

1. [Slobodan tekst] Naziv preduzeća
2. [Višestruki izbor / uži izbor] Pravna forma
3. [Slobodan tekst] Ulica
4. [Slobodan tekst] Broj
5. [Slobodan tekst] Poštanski broj
6. [Slobodan tekst] Mesto
7. [Slobodan tekst] (ako je primenljivo) Broj privrednog registra i registarskog suda
8. [Jedan izbor/polje sa izborom podataka] Uneti finansijsku godinu na koju se izveštaj odnosi – od [meseca/godine] do [meseca/godine]
9. [Slobodan tekst] Broj zaposlenih
10. [Slobodan tekst] Ovlašćeni zastupnik (zastupnici)

II. Informacije o izveštaju

II.1 Navedi da li su informacije i/ili podaci iz drugih izveštaja već objavljeni za ovaj izveštaj, korišćeni su laki formati izveštavanja:

11. [Jedan izbor] Da
 12. [Jedan izbor] Ne
- Ako je odgovor Da, precizirajte*
13. [Slobodan tekst] Kakav je format izveštaja?
 14. [Slobodan tekst] U kojoj meri su informacije i/ili podaci eksterno provereni?

II.2 Navedite kontakt osobu za pitanja o izveštaju ili navedenim informacijama:

15. [Slobodan tekst] Ime
16. [Slobodan tekst] Funkcija
17. [Slobodan tekst] e-adresa

III. Dobrovoljne informacije o preduzeću i strukturi nabavke (dobrovoljne informacije se ne objavljuju u konačnom izveštaju)

III.1 U kojim sektorima su aktivna preduzeća u vašoj oblasti poslovanja?

18. [Višestruki izbor] Lista privrednih grana prema NACE sektorskoj klasifikaciji

III.2 Navođenje svih povezanih društava na koje se vrši odlučujući uticaj u skladu sa članom 2 stav 6 S. 3 ZDDLJ

19. [Slobodan tekst] Naziv povezanog društva

20. [Obeležite ako je primenljivo] I samo povezano društvo je direktno pogođeno obimom primene zakona zbog prekoračenja broja sopstvenih zaposlenih u Nemačkoj od 2023. godine (3.000 zaposlenih), ili od 2024. godine (1.000) zaposlenih) i zato se zahteva da dostavlja izveštaj.

21. [Jedan izbor] Sedište povezanog društva

22. [Višestruki izbor] Zemlje u kojima povezano društvo ima lokacije

23. [Višestruki izbor] Privredne grane u kojima povezano društvo posluje

24. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Izbor svih oblasti stvaranja vrednosti u kojima je povezano društvo aktivno u navedenim sektorima

Opcije:

a. [Vađenje sirovina]

b. [Proizvodnja komponenti/poluproizvoda]

c. [Proizvodnja krajnjih proizvoda]

d. [Prodaja/trgovina]

e. [Prerada otpada/reciklaža]

f. [Usluge]

g. [Kreditiranje/ finansiranje/osiguranje]

h. [Ostalo]

III.3 Ovdje možete da unesete informacije o strukturi nabavke:

25. [Višestruki izbor] U svim zemljama proizvođačima čijeg su porekla bile robe/usluge tokom izveštajnog perioda, usluge su nabavljane od direktnih dobavljača.

26. [Slobodan tekst] Ukupan broj direktnih dobavljača u izveštajnom periodu

27. [Višestruki izbor] Grupe proizvoda koje su relevantne za vaš poslovni model

28. [Slobodan tekst] Sirovine koje su relevantne za vaš poslovni model

Obaveza skraćenog izveštavanja

A – Nadgledanje upravljanja rizicima i odgovornosti višeg rukovodstva

A1.1 Da li su odgovornosti za nadgledanje upravljanja rizicima bile fiksne?

29. [Jedan izbor] Da

30. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne

31. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

Ako je odgovor Da, opišite

32. [Slobodan tekst] Koje lice (lica) ili funkcija (funkcije) su odgovorni za nadgledanje upravljanja rizikom?

B – Identifikovani rizici i/ili identifikovane povrede

B1.1 Da li je tokom izveštajnog perioda identifikovan rizik po ljudska prava ili po životnu sredinu?

33. [Jedan izbor] Da -> Pređite na „Obavezu punog izveštavanja”

34. [Jedan izbor] Ne

Ako je izabrani odgovor Ne, opišite jasno

35. [Slobodan tekst] U kom periodu je sprovedena redovna analiza rizika?

36. [Slobodan tekst] Glavni koraci i metode analize rizika, a naročito:

a. Interni ili eksterni izvori korišćeni kao deo apstraktne procene rizika

b. Metodologija identifikacije i određivanja prioriteta, procenjivanja i određivanja prioriteta u okviru konkretnog razmatranja bezbednosti

c. Da li su i u kojoj meri u analizi rizika uzete u obzir informacije o rizicima i stvarnim povredama obaveza, koje su dobijene obradom saveta iz pritužbenog postupka preduzeća, odnosno kako se interesi potencijalno pogođenih lica rešavaju kao deo mere analize rizika.

37. [Slobodan tekst] Da li su u izveštajnom periodu dati razlozi za analizu rizika vezano za događaje, a ako jesu, koji su?

B1.2 Da li je u izveštajnom periodu utvrđeno kršenje ljudskih prava ili obaveze zaštite životne sredine?

38. [Jedan izbor] Da -> Pređite na „Obavezu punog izveštavanja”

39. [Jedan izbor] Ne
Ako je izabrani odgovor Ne, jasno objasnite
40. [Slobodan tekst] Koji postupci se koriste za utvrđivanje prekršaja u sopstvenoj oblasti poslovanja?
41. [Slobodan tekst] Koji postupci se koriste za utvrđivanje prekršaja kod direktnih dobavljača?
42. [Slobodan tekst] Koji postupci se koriste za utvrđivanje prekršaja kod indirektnih dobavljača?

C – Informacije o preduzeću i strukturi nabavke (Ove obavezne informacije se ne objavljuju u završnom izveštaju.)

Ako je pod 34. i 39. izabrano Ne, navedite podatke o preduzeću i strukturi nabavke – ako to već nije urađeno pod osnovnim podacima.

C.1 U kojim sektorima su aktivna preduzeća u vašoj oblasti poslovanja?

43. [Višestruki izbor] Lista privrednih grana prema NACE sektorskoj klasifikaciji

C.2 Navođenje svih povezanih društava na koje je izvršen odlučujući uticaj prema članu 2 stav 6.S.2 ZDDL

44. [Slobodan tekst] Naziv povezanog društva
45. [Samo povezano društvo je direktno pogođeno obimom primene zakona od 2023. godine (3.000 zaposlenih) ili od 2024. godine (1.000 zaposlenih) i stoga je u obavezi da podnosi izveštaj jer je premašen broj zaposlenih u Nemačkoj.
46. [Jedan izbor] Sedište povezanog društva
47. [Višestruki izbor] Zemlje u kojima povezano društvo ima lokacije
48. [Višestruki izbor] Privredne grane u kojima povezano društvo posluje
49. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Izbor svih oblasti stvaranja vrednosti u kojima je povezano društvo aktivno u navedenim sektorima

Opcije:

- a. [Vađenje sirovina]
- b. [Proizvodnja komponenti/poluproizvoda]
- c. [Proizvodnja krajnjih proizvoda]
- d. [Prodaja/trgovina]
- e. [Prerada otpada/reciklaža]
- f. [Usluge]

g. [Kreditiranje/ finansiranje/osiguranje]

h. [Ostalo]

Ako to već niste uradili u osnovnim podacima, dajte svoje izjave o strukturi nabavke u oblasti poslovanja.

50. [Višestruki izbor] U svim zemljama proizvođačima čijeg su porekla bile robe/usluge tokom izveštajnog perioda, usluge su nabavljane od direktnih dobavljača.

51. [Slobodan tekst] Ukupan broj direktnih dobavljača u izveštajnom periodu

52. [Višestruki izbor] Grupe proizvoda koje su relevantne za vaš poslovni model

53. [Slobodan tekst] Sirovine koje su relevantne za vaš poslovni model

Kompletan upitnik izveštaja

A – Strategija i predstavljanje

[A1] Nadgledanje upravljanja rizicima i odgovornosti višeg rukovodstva

A1.1 Da li su odgovornosti za nadgledanje upravljanja rizicima za period bile fiksne?

54. [Jedan izbor] Da

55. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne

56. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

Ako je odgovor Da, opišite

32. [Slobodan tekst] Koje lice (lica) ili funkcija (funkcije) su odgovorni za praćenje upravljanja rizicima?

A1.2 Da li je više rukovodstvo uspostavilo proces izveštavanja koji mu omogućava da redovno dobija informacije, najmanje jednom godišnje, o radu lica odgovornog za nadgledanje upravljanja rizicima?

58. [Jedan izbor] Da

59. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne

60. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

Ako je odgovor Da, opišite

61. [Slobodan tekst] Proces koji obezbeđuje izveštavanje višeg rukovodstva najmanje jednom godišnje ili redovno u cilju upravljanja rizicima. Ko izveštava? Kako često se izveštava? U kom obliku se izveštava?

[A2] Izjava o načelima u vezi sa strategijom za ljudska prava

A2.1 Da li postoji izjava o načelima koja je pripremljena ili ažurirana na osnovu analize rizika realizovane u izveštajnom periodu?

62. [Jedan izbor] Da

63. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne

64. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je odgovor Da

65. [Postavljanje na sajt] Postavite na sajt izjavu o načelima (i bilo koja druga relevantna dokumenta).

A2.2 Da li je rukovodstvo izdalo izjavu o načelima?

66. [Jedan izbor] Da

67. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne

68. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

A2.3 Da li je izjava o načelima javno dostupna?

69. [Jedan izbor + slobodan tekst] Da, sa pozivanjem na izvor.

70. [Jedan izbor] Ne

Ako nije

71. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor.

A2.4 Kojim ciljnim grupama je predstavljena izjava o načelima za izveštajni period?

72. [Višestruki izbor] Sopstvenim zaposlenima

73. [Višestruki izbor] Radničkom savetu/Ekonomskom odboru

74. [Višestruki izbor] Direktnim dobavljačima za koje je utvrđen rizik kao deo analize rizika

75. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Drugim ciljnim grupama

76. [Višestruki izbor] Nijednoj ciljnoj grupi

Ako je izabrano Nijednoj publici

77. [slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran najmanje jedan od odgovora od 72. do 75., opišite.

78. [Slobodan tekst] Kako je izjava o načelima predstavljena odnosnim relevantnim ciljnim grupama?

A2.5 Koje elemente sadrži izjava o načelima?

79. [Višestruki izbor] Opis postupka sa kojim dolaze sledeće obaveze kompanije:

Izbori:

a. [Uspostavljanje sistema upravljanja rizicima]

b. [Godišnja analiza rizika]

c. [Predstavljanje preventivnih mera za rizike u sopstvenoj sferi poslovanja, kod direktnih dobavljača i, ako je neophodno, kod indirektnih dobavljača, kao i provera njihove efektivnosti.]

Odnosno, [Korektivne mere u sopstvenoj sferi poslovanja, kod direktnih dobavljača i, ako je potrebno, kod indirektnih dobavljača, kao i provera njihove efektivnosti.]

e. [Obezbediti pritužbeni postupak u okviru sopstvenog poslovanja, kod dobavljača, i provera njihove efektivnosti]

f. [Obaveza dokumentovanja i podnošenja izveštaja]

80. [Višestruki izbor] Opis identifikovanih prioritetnih rizika

81. [Višestruki izbor] Opis očekivanja u pogledu ljudskih prava i životne sredine sopstvenim zaposlenima i dobavljačima

82. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Drugi elementi

83. [Višestruki izbor] Nijedan od navedenih elemenata

Ako nijedna od navedenih tačaka nije selektovana

84. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor.

A2.6 Da li je izjava o načelima ažurirana za izveštajni period?

85. [Jedan izbor] Da

86. [Jedan izbor] Ne

Ako nije

87. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor.

Ako jeste, opišite

88. [Slobodan tekst] Koji su bili razlozi za ažuriranje?

89. [Slobodan tekst] Koje korekcije su napravljene?

[A3] Predstavljanje strategije o ljudskim pravima unutar sopstvene organizacije

A3.1 U kojim relevantnim specijalizovanim odeljenjima/poslovnim procesima je obezbeđeno predstavljanje strategije ljudskih prava u okviru izveštajnog perioda?

90. [Višestruki izbor] Kadrovsko/Ljudski resursi

91. [Višestruki izbor] Razvoj lokacije/Upravljanje

92. [Višestruki izbor] Upravljanje zaštitom životne sredine

93. [Višestruki izbor] Upravljanje bezbednošću i zdravljem na radu

94. [[Višestruki izbor] Komunikacija/Korporativni poslovi

95. [[Višestruki izbor]] Istraživanje i razvoj

96. [Višestruki izbor] Kupovina/ Nabavka

97. [Višestruki izbor] Upravljanje dobavljačima

98. [Višestruki izbor] DOP/ Održivost

99. [[Višestruki izbor]] Pravna služba/ Usklađenost

100. [[Višestruki izbor] Upravljanje kvalitetom

101. [Višestruki izbor] Spajanja i preuzimanja

102. [Višestruki izbor] Poslovni razvoj

103. [Višestruki izbor] IT/Digitalna infrastruktura

104. [Višestruki izbor] Zajednica/ Angažovanje interesnih grupa

105. [Višestruki izbor] Revizija

106. [Višestruki izbor] Ekonomski odbor

107. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Drugo

108. [Višestruki izbor] Ni u jednom odeljenju

Ako nije izabrano nijedno odeljenje

109. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran barem jedan od odgovora od 90. do 107., opišite.

110. [Slobodan tekst] Kako je odgovornost za sprovođenje strategije raspoređena u okviru različitih funkcionalnih odeljenja/poslovnih procesa?

111. [Slobodan tekst] Kako je strategija integrisana u operativne procese i procedure?
112. [Slobodan tekst] Koji resursi i stručnost su dostupni za implementaciju u procedurama?

B – Analiza rizika i preventivne mere

[B1] Izvršenje, postupak i rezultati analize rizika

B1.1 Da li je u izveštajnom periodu izvršena redovna (godišnja) analiza rizika u cilju identifikacije, određivanja težine i prioriteta rizika vezanih za ljudska prava i životnu sredinu?

113. [Višestruki izbor] Da, za sopstveni biznis.

114. [Višestruki izbor] Da, za direktne dobavljače.

115. [Višestruki izbor] Ne.

Ako nije

116. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor.

Ako je pod 113. ili 114. izabrano Da, opišite

117. [Slobodan tekst] U kom periodu je izvršena godišnja analiza rizika?

118. [Slobodan tekst] Postupak analize rizika

Dobrovoljne informacije: Ako je pod 113. ili 114. izabrano Da, da li su u okviru redovne (godišnje) analize rizika u izveštajnom periodu razmatrani i indirektni dobavljači?

119. [Jedan izbor] Da

120. [Jedan izbor] Ne

Dobrovoljne informacije: Ako je pod 119. izabrano Da, opišite.

121. [Slobodan tekst] Proces kojim su indirektni dobavljači uključeni u redovnu (godišnju) analizu rizika.

B1.2 Da li su u izveštajnom periodu vršene i analize rizika u vezi sa događajima?

122. [Višestruki izbor] Da, na osnovu internih/strateških odluka.

123. [Višestruki izbor] Da, na osnovu eksternih faktora.

124. [Višestruki izbor] Da, na osnovu potkrepljenih saznanja o mogućim povredama indirektnih dobavljača.

125. [Višestruki izbor] Da, usled značajnih promena u situaciji u pogledu rizika zbog novih proizvoda/projekata.

126. [Višestruki izbor] Da, usled značajne promene u situaciji u pogledu rizika zbog novih poslovnih oblasti.

127. [Višestruki izbor] [Slobodan tekst] Da, zbog drugih razloga.

128. [Višestruki izbor] Ne

Ako nisu

129. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako jesu, opišite

130. [Slobodan tekst] Konkretni razlozi

131. [Slobodan tekst] Nalazi analiza u odnosu na značajno izmenjene i/ili proširene rizične situacije

132. [Slobodan tekst] U kojoj meri su inkorporirani nalazi iz obrade podataka/pritužbi?

B1.3 Koji specifični rizici su identifikovani u okviru analize(analiza) rizika? Za svaku svoju poslovnu oblast izaberite direktnog dobavljača i, ako je primenljivo, indirektnog dobavljača.

133. [Višestruki izbor] M1 Zabrana dečijeg rada

134. [Višestruki izbor] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva

135. [Višestruki izbor] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu

136. [Višestruki izbor] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje

137. [Višestruki izbor] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju

138. [Višestruki izbor] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad

139. [Višestruki izbor] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenja životne sredine

140. [Višestruki izbor] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište

141. [Višestruki izbor] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje može da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole - član 2 stav 2 tačka 11

142. [Višestruki izbor] + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja protivno dužnosti, koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2, stava 1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti

143. [Višestruki izbor] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)

144. [Višestruki izbor] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP) a koje je štetno za životnu sredinu

145. [Višestruki izbor] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

146. [Višestruki izbor] Nema rizika.

B1.4 Da li su rizici identifikovani u izveštajnom periodu bili vrednovani i da li su određeni prioriteta, a ako jesu, na osnovu kojih kriterijuma prikladnosti?

147. [Višestruki izbor] Da, na osnovu prirode i veličine sopstvenog poslovanja.

148. [Višestruki izbor] Da, na osnovu nečije sposobnosti uticaja.

149. [Višestruki izbor] Da, na osnovu očekivane težine povrede prema stepenu, broju, i nemogućnosti promene.

150. [Višestruki izbor] Da, na osnovu verovatnoće javljanja.

151. [Višestruki izbor] Da, na osnovu vrste uzročnog doprinosa.

152. [Višestruki izbor] [slobodan tekst] Da, na osnovu drugih faktora.

153. [Višestruki izbor] Ne.

Ako nisu

154. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor.*

Ako jesu, opišite detaljnije.

155. [Slobodan tekst] Kako je izvršeno vrednovanje i određivanje prioriteta, koja razmatranja su izneta?

[B2] Preventivne mere u vašoj sferi poslovanja

B2.1 Koji rizici su bili prioritetni u vašoj sferi poslovanja u izveštajnom periodu? Navedite konkretan rizik i u kojoj zemlji se javlja.

156. [Višestruki izbor] Nema rizika

157. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada

158. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva

159. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu

160. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje

161. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju

162. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad

163. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenja životne sredine

164. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište

165. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje može da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole

166. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja protivno dužnosti, koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2, stava 1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti

167. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)

168. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP) a koje je štetno za životnu sredinu

169. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

Ako ste izabrali Nema rizika

170. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

B2.2 Koje su preventivne mere preduzete u vašoj sferi poslovanja u izveštajnom periodu kako bi se sprečili i minimizirali prioritetni rizici ?

171. [Višestruki izbor] Sprovođenje obuke u relevantnim sferama poslovanja

172. [Višestruki izbor] Sprovođenje mera kontrole zasnovane na riziku

173. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostale/dodatne mere

174. [Višestruki izbor] Bez preventivnih mera

Ako je izabrano Bez preventivnih mera

175. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

Ako je izabran barem jedan od odgovora od 171. do 173., opišite svaki

176. [slobodan tekst] Sprovedene mere i posebno navesti obim (npr. broj, obuhvat, obim)

177. [Slobodan tekst] U kojoj meri ove mere doprinose sprečavanju i minimiziranju prioritetnih rizika?

178. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi potencijalnih žrtava i/ili njihovih legitimnih predstavnika uzeti u obzir prilikom osmišljavanja i sprovođenja mera?

B2.3 Da li je definisan i sproveden proces provere efikasnosti mera (obuka, mere kontrole zasnovane na riziku i druge mere)?

179. [Jedan izbor] Da

180. [Jedan izbor] Ne ili samo delimično

Ako nije ili je samo delimično

181. [Slobodan tekst] *Objasnite odgovor*

Ako jeste, opišite

[slobodan tekst] Proces (proces) provere efikasnosti mera

[B3] Preventivne mere kod direktnih dobavljača

B3.1 Koji rizici su bili prioritetni za direktne dobavljače u izveštajnom periodu? Navesti konkretan rizik i u kojoj zemlji se javlja.

182. [Višestruki izbor] Nema rizika

183. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada

184. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva

185. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu

186. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje

187. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju

188. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad

189. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenja životne sredine

190. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište

191. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje može da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole

192. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja protivno dužnosti, koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2, stava 1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti

193. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)

194. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP) a koje je štetno za životnu sredinu

195. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

Ako ste izabrali Nema rizika

196. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

B3.2 Koje preventivne mere su preduzete u izveštajnom periodu kako bi se sprečili i minimizirali prioritetni rizici primenjeni kod direktnih dobavljača?

197. [Višestruki izbor] Razvoj i sprovođenje odgovarajućih strategija nabavke i praksi nabavke

198. [Višestruki izbor] Integrisanje očekivanja u izbor dobavljača

199. [Višestruki izbor] Dobijanje ugovornih garancija za usklađenost i sprovođenje održavanja duž lanca snabdevanja

200. [Višestruki izbor] Obuka i dalja edukacija u cilju primene ugovorne garancije

201. [Višestruki izbor] Dogovaranje i sprovođenje mera kontrole zasnovanih na riziku

202. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Druge/dodatne mere

203. [Višestruki izbor] Nema preventivnih mera

Ako ste izabrali Nema preventivnih mera

204. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

Ako je izabran odgovor pod 197., opišite

205. [Slobodan tekst] Sprovedene mere i obim u kojem su prilagođeni rokovi isporuke, nabavne cene ili trajanje ugovornih odnosa

206. [Slobodan tekst] U kojoj meri prilagođavanja sopstvene strategije nabavke i prakse kupovine treba da doprinesu prevenciji i minimiziranju prioritetnih rizika?

207. [Slobodan tekst] U kojoj meri su uzeti u obzir interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih legitimnih predstavnika u osmišljavanju, sprovođenju i verifikaciji efikasnosti mera?

Ako je izabran najmanje jedan od odgovora pod 198. do 202., opišite svaki.

208. [Slobodan tekst] Sprovedene mere, posebno navesti obim (npr. broj, obuhvat, obim)

209. [Slobodan tekst] U kojoj meri ove mere doprinose sprečavanju i minimiziranju prioritetnih rizika?

210. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi potencijalnih žrtava i/ili njihovih legitimnih predstavnika uzeti u obzir prilikom osmišljavanja i sprovođenja mera?

B3.3 Da li je definisan i sproveden proces provere efikasnosti mera (prakse nabavke, strategija nabavke i druge mere)?

211. [Jedan izbor] Da.

212. [Jedan izbor] Ne ili samo delimično.

Ako nije ili je samo delimično

213. [Slobodan tekst] *Objasnite odgovor.*

Ako jeste, opišite.

[Slobodan tekst] Proces (proces) za proveru efikasnosti mera

[B4] Preventivne mere kod indirektnih dobavljača

B4.1 Koji rizici su bili prioritetni kod indirektnih dobavljača u izveštajnom periodu na osnovu analize rizika vezanih za događaje? Navedite konkretan rizik i u kojoj zemlji se javlja.

214. [Višestruki izbor] Nema rizika.

215. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada

216. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva

217. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu

218. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje

219. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju

220. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad

221. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenja životne sredine

222. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište

223. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje može da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole

224. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja protivno dužnosti, koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2, stava 1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti

225. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)

226. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP) a koje je štetno za životnu sredinu

227. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

Ako ste izabrali Nema rizika

228. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

B4.2 Koje preventivne mere su preduzete u izveštajnom periodu kako bi se sprečili i minimizirali prioritetni rizici kod indirektnih dobavljača?

229. [Višestruki izbor] Razvoj i Sprovođenje odgovarajućih strategija nabavke i praksi kupovine

230. [Višestruki izbor] Sprovođenje mera kontrole zasnovane na riziku

231. [Višestruki izbor] Podrška dobavljaču u sprečavanju i minimiziranju rizika

232. [Višestruki izbor] Realizacija inicijativa specifičnih za industriju ili međuindustrijskih inicijativa

233. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostale/dodatne mere

234. [Višestruki izbor] Nema preventivnih mera

Ako ste izabrali Nema preventivnih mera

235. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

Ako je izabran odgovor 229., opišite

236. [Slobodan tekst] Sprovedene mere

237. [Slobodan tekst] U kojoj meri prilagođavanja sopstvene strategije nabavke i prakse kupovine treba da doprinesu prevenciji i minimiziranju prioritetnih rizika?

238. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi potencijalnih žrtava i/ili njihovih legitimnih predstavnika uzeti u obzir prilikom osmišljavanja i sprovođenja mera?

Ako je izabran najmanje jedan od odgovora pod 230. to 231, opišite svaki.

239. [Slobodan tekst] Sprovedene mere, posebno navesti obim (npr. broj, obuhvat, obim)

240. [Slobodan tekst] U kojoj meri prilagođavanja u poslovanju sa dobavljačima treba da doprinesu prevenciji i minimiziranju prioritetnih rizika?

241. [Slobodan tekst] U kojoj meri su uzeti u obzir interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih legitimnih predstavnika u osmišljavanju, sprovođenju i verifikaciji efikasnosti mera?

Ako je izabran najmanje jedan od odgovora pod 232. do 233, opišite svaki

242. [Slobodan tekst] Sprovedene mere, posebno navesti obim (npr. broj, obuhvat, obim)
243. [Slobodan tekst] U kojoj meri druge/dodatne mere treba da doprinesu sprečavanju i minimiziranju prioritetnih rizika?
244. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih legitimnih predstavnika uzeti u obzir prilikom osmišljavanja, sprovođenja i verifikacije efikasnosti mera?

B4.3 Da li je definisan i sproveden proces provere efikasnosti mera (praksi nabavke, strategija kupovine i drugih mera)?

245. [Jedan izbor] Da.
246. [Jedan izbor] Ne, ili samo delimično.
Ako nije ili je samo delimično
247. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor.*
Ako jeste, opišite.
248. [Slobodan tekst] Proces (proces) za proveru efikasnosti mera

[B5] Saopštavanje rezultata

B5.1 Da li su rezultati analize (analiza) rizika za izveštajni period saopšteni interno relevantnim donosiocima odluka? Izaberite:

249. [Višestruki izbor] Rukovodstvo
250. [Višestruki izbor] Kupovina/Nabavka
251. [Višestruki izbor] Ljudski resursi
252. [Višestruki izbor] Ekonomski odbor
253. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostalo
254. [Višestruki izbor] Ne
Ako nisu
255. [Slobodan tekst] *Obrazložite odgovor*

[B6] Promene i provera efikasnosti u vezi sa događajima

B6.1 Da li je bilo promena kod prioritetnih rizika u poređenju sa prethodnim izveštajnim periodom?

256. [Jedan izbor] Da
257. [Jedan izbor] Ne
258. [Jedan izbor] Nije raspoloživ izveštaj iz prethodne godine.

Ako nije

259. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor.

Ako jeste, navedite.

260. [Slobodan tekst] Koje su promene izvršene u odnosu na prioritetne rizike u poređenju sa prethodnim referentnim periodom?

C – Nalaz o povredama i korektivne mere

[C1] Utvrđivanje povreda i korektivne mere u sferi sopstvenog poslovanja

C1.1 Da li su utvrđene povrede u vašoj sferi sopstvenog poslovanja tokom izveštajnog perioda?

261. [Jedan izbor] Da, samo domaće
262. [Jedan izbor] Da, samo u inostranstvu
263. [Jedan izbor] Da, domaće i međunarodne
264. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne, opišite

265. [Slobodan tekst] Koje procedure se mogu koristiti za utvrđivanje povreda u sferi sopstvenog poslovanja?

Ako je odgovor Da, opišite

266. [Slobodan tekst] Koji postupci se mogu koristiti za određivanje povreda u sferi sopstvenog poslovanja?

267. [Slobodan tekst] Može se kreirati pristup vaše kompanije da obezbedi korektivne mere u slučaju povrede i da njihova primena takođe ima efekat

268. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzeti u obzir u izradi, primeni i preispitivanju efektivnosti mera?

Ako jesu, u kojim oblastima su utvrđene povrede u vašoj sferi sopstvenog poslovanja? Kao dobrovoljnu izjavu, možete uneti broj povreda po temi.

269. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada
270. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva
271. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu
272. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje
273. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju
274. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad
275. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenje životne sredine
276. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište
277. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje mogu da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole
278. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja koji koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2 stava1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti
279. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)
280. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP), a koje je štetno po životnu sredinu
281. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

Ako je izabran neki od odgovora od 261. do 263., da li ste preduzeli korektivne mere?

282. [Jedan izbor] Da

283. [Jedan izbor] Ne

Ako je izabran odgovor Ne

284. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran odgovor Da, navedite odgovarajuće korektivne mere koje ste preduzeli i takođe ih opišite

285. [Slobodan tekst] Slučajevi u kojima se povrede nisu mogle prekinuti i gde se to desilo

286. [Slobodan tekst] Koje su dugoročne korektivne mere preduzete, posebno šta je uzimano u obzir u vezi sa odabirom i izradom mera u okviru odgovarajućih koncepata za ukidanje ili dalje smanjenje?

287. [Slobodan tekst] Kako se proverava efektivnost mera?

288. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi potencijalno pogođenih i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzeti u obzir prilikom izrade, sprovođenja i provere efektivnosti mera?

Ako je pod odgovorom 282. izabrano Da, da li su korektivne mere dovele do prekida povrede?

289. [Jedan izbor] Da

290. [Jedan izbor + slobodan tekst] Delimično

291. [Jedan izbor + slobodan tekst] Ne

Ako je izabran jedan od odgovora od 261. do 263., da li ste analizirali u kojoj meri utvrđena povreda predstavlja indikaciju da postojeće preventivne mere možda treba prilagoditi/dopuniti?

292. [Slobodan tekst] Opišite proces, rezultate i posledice.

[C2] Nalaz o povredama i korektivne mere kod direktnih dobavljača

C2.1 Da li su utvrđene povrede kod direktnih dobavljača tokom izveštajnog perioda?

293. [Jedan izbor] Da

294. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne, opišite

295. [Slobodan tekst] Koje procedure se mogu koristiti za utvrđivanje povreda kod direktnih dobavljača?

Ako je odgovor Da, opišite

296. [Slobodan tekst] Koje procedure se mogu koriste za utvrđivanje povreda kod direktnih dobavljača?

297. [Slobodan tekst] Na osnovu čega su identifikovane povrede procenjene, prioritizovane i napravljeni kompromisi?

298. [Slobodan tekst] Pristup vaše kompanije da obezbedi da se povrede mogu popraviti i da su implementacija i rezultati efektivni

299. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzeti u obzir u izradi, primeni i pregledu efektivnosti mera?

Ako jeste, u kojim oblastima su utvrđene povrede u vašoj sferi sopstvenog poslovanja? Kao dobrovoljnu izjavu, možete uneti broj povreda po temi.

300. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada

301. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva

302. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu

303. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje

304. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju

305. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad

306. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenje životne sredine

307. [višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište

308. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje mogu da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole

309. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja koji koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2 stava1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti

310. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)

311. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP), a koje je štetno po životnu sredinu

312. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

Ako je pod odgovorom 293. izabrano Da, da li ste preduzeli odgovarajuće korektivne mere?

313. [Jedan izbor] Da

314. [Jedan izbor] Ne

Ako je izabran odgovor Ne

315. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran odgovor Da, navedite odgovarajuće korektivne mere koje ste preduzeli i takođe ih opišite

316. [Slobodan tekst] Koje su dugoročne korektivne mere preduzete, posebno šta je uzeto u obzir u vezi sa odabirom i izradom mera u okviru odgovarajućih koncepata za ukidanje ili dalje smanjenje?

317. [Slobodan tekst] Kako se proverava efektivnost mera?

318. [Slobodan tekst] U kojoj meri se interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzimaju u obzir u osmišljavanju, sprovođenju i verifikaciji efektivnosti mera?

Ako je pod odgovorom 313. izabrano Da, da li su korektivne mere dovele do zaustavljanja povrede?

319. [Jedan izbor] Da

320. [Jedan izbor + slobodan tekst] Delimično

321. [Jedan izbor + slobodan tekst] Ne

Ako je pod odgovorom 293. izabrano Da, da li ste analizirali u kojoj meri utvrđena povreda ukazuje na moguću adaptaciju/dopunu postojećih preventivnih mera?

322. [Slobodan tekst] Opišite proces, rezultate i posledice

C2.3 Da li je tokom izveštajnog perioda bilo direktnih povreda dobavljača koji nisu u okviru onih koji bi mogli da budu otklonjeni u doglednoj budućnosti?

323. [Jedan izbor] Da

324. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Da, opišite

325. [Slobodan tekst] Slučajevi u kojima se povrede nisu mogle prekinuti

326. [Slobodan tekst] Koje su dugoročne korektivne mere preduzete, posebno šta je uzeto u obzir u vezi sa odabirom i izradom mera u okviru odgovarajućih koncepata za ukidanje ili smanjenje?

327. [Slobodan tekst] Kako se proverava efektivnost mera?

328. [Slobodan tekst] U kojoj meri se interesi potencijalno pogođenih i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzimaju u obzir prilikom izrade, sprovođenja i provere efektivnosti mera?

329. [Slobodan tekst] Kako izgleda konkretna vremenska dinamika koncepata

Ako je izabran odgovor Da, navedite koje su mere preduzete u kreiranju i implementaciji koncepata

330. [Višestruki izbor] Sarađujete sa kompanijom koja čini povredu kako biste razvili i primenili plan

331. [Višestruki izbor] Uspostavljajte partnerstva sa drugim kompanijama kroz industrijske inicijative i industrijske standarde

332. [Višestruki izbor] Privremeni raskid poslovnih odnosa

333. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostalo

Ako je izabran odgovor Da, u koliko slučajeva je poslovni odnos raskinut sa jednim ili više direktnih dobavljača kao rezultat povrede?

334. [Slobodan tekst] Navedite broj raskinutih poslova koji zbog ozbiljnih povreda nisu mogli da se dovrše (opciono: objašnjenje)

[C3] Nalaz o povredama i korektivne mere kod indirektnih dobavljača

C3.1 Da li su utvrđene povrede kod indirektnih dobavljača tokom izveštajnog perioda?

335. [Jedan izbor] Da

336. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Ne, opišite

337. [Slobodan tekst] Koje procedure se mogu koristiti za utvrđivanje povreda kod indirektnih dobavljača?

Ako je odgovor Da, opišite

338. [Slobodan tekst] Koje procedure se mogu koristiti za utvrđivanje povreda kod indirektnih dobavljača?

339. [Slobodan tekst] Na osnovu čega su utvrđene povrede procenjene i dat im prioritet i šta je uzimano u obzir?

340. [Slobodan tekst] Koje su korektivne mere preduzete, ako ih je bilo, a posebno šta je uzimano u obzir u vezi sa odabirom i izradom mera u okviru odgovarajućih koncepata raskida i smanjenja?

341. [Slobodan tekst] stepen u kojem su interesi onih koji su potencijalno pogođeni i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzeti u obzir u izradi, implementaciji i pregledu efektivnosti mera

Ako je izabran odgovor Da, u kojim temama su utvrđene povrede kod indirektnih dobavljača? Kao dobrovoljnu izjavu, možete uneti broj povreda po temi.

342. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada
343. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva
344. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu
345. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje
346. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju
347. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad
348. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenje životne sredine
349. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište
350. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje mogu da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole
351. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja koji koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2 stava1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti
352. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)
353. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP), a koje je štetno po životnu sredinu
354. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

C3.2 Da li je tokom izveštajnog perioda bilo povreda kod indirektnih dobavljača koje nisu mogle biti otklonjene u doglednoj budućnosti?

355. [Jedan izbor] Da

356. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Da, opišite

357. [Slobodan tekst] Slučajevi u kojima se povrede nisu mogle okončati su strukturalni izazovi, koji su dugoročni, itd.

358. [Slobodan tekst] Da li i, ako jesu, koje su dugoročne korektivne mere preduzete, posebno šta je uzeto u obzir u pogledu izbora i izrade mera u okviru odgovarajućih koncepata raskida ili smanjenja?

359. [Slobodan tekst] Kako se proverava efektivnost mera?

360. [Slobodan tekst] U kojoj meri su interesi potencijalno pogođenih i/ili njihovih zakonskih zastupnika uzeti u obzir prilikom izrade, sprovođenja i provere efektivnosti mera?

D – Pritužbeni postupak

[D1] Pokretanje ili učešće u pritužbenom postupku

D1.1 U kom obliku je bio ponuđen pritužbeni postupak za izveštajni period?

361. [Višestruki izbor] Pritužbeni postupak unutar kompanije

362. [Višestruki izbor] Učešće u eksternom postupku

363. [Višestruki izbor] Kombinacija internih i eksternih postupaka

364. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostalo

365. [Višestruki izbor] Ni u jednoj formi

Ako je izabran odgovor Ni u jednoj formi

366. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran bar jedan od odgovora od 361. do 364., opišite

367. [Slobodan tekst] Sopstvenu proceduru kompanije i/ili proceduru koje se pridržava vaša kompanija

368. [Slobodan tekst] U kojoj meri su potencijalni učesnici, koji će koristiti postupak, uključeni u izradu, pregled i unapređenje procesa?

D1.2 Koje potencijalne zainteresovane strane imaju pristup mehanizmu rešavanja pritužbi?

369. [Višestruki izbor] Sopstveni radnici

370. [Višestruki izbor] Zajednice u blizini sopstvenih radnih mesta

371. [Višestruki izbor] Zaposleni kod dobavljača

372. [Višestruki izbor] Spoljašnje zainteresovane strane kao što su NVO, sindikati itd.

373. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostalo

374. [Višestruki izbor] Nema učesnika

Ako je izabran odgovor Nema učesnika

375. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran bar jedan odgovor od 369. do 373., kako se obezbeđuje pristup pritužbenom postupku za različite grupe potencijalnih zainteresovanih strana?

376. [Višestruki izbor] Javno dostupan pravilnik o vođenju postupka u tekstualnom obliku

377. [Višestruki izbor] Informacije o dostupnosti

378. [Višestruki izbor] Informacije o nadležnosti

379. [Višestruki izbor] Informacije o procesu

380. [Višestruki izbor] Sve informacije su jasne i razumljive

381. [Višestruki izbor] Sve informacije su javno dostupne

382. [Višestruki izbor] Nijedan od ponuđenih

D1.3 Da li je Pravilnik o vođenju postupka bio dostupan javnosti tokom izveštajnog perioda?

383. [Jedan izbor + slobodan tekst] Da, sa naznakom gde je javno dostupan

384. [Jedan izbor] Ne

Ako nije

385. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

[D2] Zahtevi pritužbenog postupka

D2.1 Da li su odgovornosti za sprovođenje postupka navedene za izveštajni period?

386. [Jedan izbor] Da

387. [Jedan izbor] Ne

Ako nije

388. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je odgovor Da, koji kriterijumi su obezbeđeni za one koji su odgovorni za to?

389. [Višestruki izbor] Oni koji su odgovorni za to mogu delovati nepristrasno

390. [Višestruki izbor] Oni koji su odgovorni za to nisu obavezani uputstvima iz delokruga ove nadležnosti

391. [Višestruki izbor] Oni koji su odgovorni za to se pridržavaju svoje obaveze poverljivosti

392. [Višestruki izbor] Nijedan od gore ponuđenih

D2.2 Da li su tokom izveštajnog perioda preduzete mere opreza da se potencijalni učesnici zaštite od diskriminacije ili kažnjavanja kao rezultat pritužbe?

393. [Jedan izbor] Da

394. [Jedan izbor] Ne

Ako nije

395. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako jeste, opišite koje su mere opreza posebno preduzete

396. [Slobodan tekst] Kako se pritužbenim postupkom štiti i garantuje poverljivost identiteta uzbunjivača?

397. [Slobodan tekst] Kojim merama se još štite uzbunjivači?

[D3] Efektivnost pritužbenog postupka

D3.1 Da li ste tokom izveštajnog perioda dobili informacije o pritužbenom postupku?

398. [Jedan izbor] Da

399. [Jedan izbor] Ne

Ako je odgovor Da, navedite detalje

400. [Slobodan tekst] Dužina trajanja postupka - ciljno trajanje i stvarno trajanje postupka (izvod najkraćeg i najdužeg trajanja postupka sa kratkim obrazloženjem činjenica)

401. [Slobodan tekst] Ukupan broj primljenih pritužbi i, ako je primenjivo, promene u odnosu na prethodni izveštajni period

402. [Slobodan tekst] Udeo rešenih pritužbi u ukupnom broju pritužbi (sa opcionim obrazloženjem)

Ako je izabran odgovor Da, po kojim pitanjima su primljene pritužbe?

403. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M1 Zabrana dečijeg rada
404. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M2 Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva
405. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M3 Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu
406. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M4 Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje
407. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M5 Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju
408. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M6 Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad
409. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M7 Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenje životne sredine
410. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M8 Protivpravna povreda prava na zemljište
411. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M9 Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje mogu dovesti do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole
412. [Višestruki izbor + slobodan tekst] M10 Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja koji koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2 stava1) na posebno ozbiljan način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti
413. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U1 Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)
414. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U2 Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP), a koje je štetno po životnu sredinu
415. [Višestruki izbor + slobodan tekst] U3 Zabrana uvoza/izvoza opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije

Ako je izabran odgovor Da, opišite

416. [Slobodan tekst] Koji su zaključci izvedeni iz primljenih pritužbi/informacija i u kojoj meri su ovi nalazi doveli do prilagođavanja u upravljanju rizikom?

D3.2 Da li je mehanizam za rešavanje pritužbi za izveštajni period pregledan u pogledu efikasnosti?

417. [Višestruki izbor] Da, godišnji pregled

418. [Višestruki izbor] Da, ad hoc pregled

419. [Višestruki izbor] Ne

Ako nije

420. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je izabran jedan od odgovora od 417. do 418., opišite

421. [Slobodan tekst] U kojoj meri su dobijene povratne informacije od internih i eksternih aktera, posebno (potencijalnih) zainteresovanih strana za evaluaciju?

422. [Slobodan tekst] Kako se meri efektivnost pritužbenog postupka?

423. [Slobodan tekst] Koji su nalazi u pogledu efektivnosti izvedeni iz pregleda i koje mere su izvedene iz toga?

E - Evaluacija upravljanja rizicima i zaključci

E1.1 Da li postoji proces za sveobuhvatnu reviziju upravljanja rizikom u pogledu njegove adekvatnosti, efektivnosti i odgovarajućeg razmatranja interesa (potencijalno) pogođenih lica?

424. [Jedan izbor] Da

425. [Jedan izbor] Ne

Ako nije

426. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je odgovor Da, koje oblasti upravljanja rizikom se pregledaju radi adekvatnosti i efektivnosti?

427. [Višestruki izbor] Resursi i stručnost

428. [Višestruki izbor] Proces analize rizika i određivanja prioriteta

429. [Višestruki izbor] Preventivne mere

430. [Višestruki izbor] Korektivne mere

431. [Višestruki izbor] Pritužbeni postupci

432. [Višestruki izbor] Razmatranje interesa potencijalno pogođenih

433. [Višestruki izbor] Dokumentacija

434. [Višestruki izbor + slobodan tekst] Ostalo

435. [Višestruki izbor] Nijedna oblasti

Ako je izabran odgovor Nijedna oblast

436. [Slobodan tekst] Obrazložite odgovor

Ako je odgovor Da, opišite

437. [Slobodan tekst] Kako se ovaj test sprovodi?

----- Kraj Upitnika -----

Rečnik pojmova

Adekvatnost

Diskrecija i obim delovanja u pogledu načina na koji se sprovodi upravljanje rizikom. Ovo se odnosi na izbor i izradu mera i kadrovske, finansijske ili druge napore koji se ulažu u osmišljavanje upravljanja rizikom. Od kompanija se ne očekuje ništa nerazumno; intenzitet njihovih napora može varirati u zavisnosti od njihovih poslovnih aktivnosti i povezanih rizika. Kriterijumi adekvatnosti iz člana 3 (2) dalje detaljno objašnjavaju princip adekvatnosti.

Referentni izvor: ZDDL – posebna definicija

Kriterijumi adekvatnosti

Određuje se odgovarajući način postupanja koji zadovoljava dužnost pažnje

1. priroda i obim poslovnih aktivnosti kompanije,
2. sposobnost kompanije da utiče na direktnog uzročnika rizika po ljudska prava ili životnu sredinu ili povredu obaveze iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine,
3. uobičajeno očekivana težina povrede, reverzibilnost i verovatnoća povrede obaveze iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine; i
4. vrsta doprinosa kompanije prouzrokovanju rizika po ljudska prava ili životnu sredinu ili povredu obaveza iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine

Referentni izvor: član 3 stav 2

Razlog (za sprovođenje analize rizika)

Sledeće situacije, između ostalih, predstavljaju razloge za ponovno sprovođenje analize rizika:

- pre početka novog posla ili poslovnog odnosa,
- pre donošenja osnovnih strateških odluka,
- promene u poslovnim aktivnostima kao što je predstojeći ulazak na tržište,
- lansiranje proizvoda,
- promena principa poslovanja ili obimnije poslovne promene.

Analiza takođe može biti neophodna kao odgovor na ili u očekivanju promena u poslovnom okruženju.

Referentni izvor: Obrazloženje Zakona (BT-Drs. 19/28649, st. 45)

Doprinos

Uopšteno govoreći, doprinos znači da je uticaj rezultat aktivnosti treće strane. Kompanija doprinosi kada radnja ili propust kompanije na bilo koji način dozvoljavaju, omogućavaju ili podstiču povredu određene dužnosti.

Kada se utvrđuje da li kompanija čini takav doprinos (naročito u kontekstu lanca snabdevanja), treba uzeti u obzir sledeće faktore:

1. u kojoj meri kompanija podstiče ili podstiče štetu treće strane.

Drugim rečima, u kojoj meri aktivnost kompanije povećava rizik da dođe do povrede.

2. u kojoj meri je kompanija znala ili je trebalo da zna za povredu. Drugim rečima, u kojoj meri je povreda bila predvidiva.

3. Stepen do kojeg bi aktivnost kompanije zapravo sprečila, smanjila ili zaustavila povredu. Drugim rečima, u kojoj meri je kompanija propustila da reaguje na odgovarajući način.

Takođe pogledajte definiciju *Povezan*: Koncept *doprinosa* u odnosu na *povezan* je dinamičan. Na početku, kompanije mogu biti samo *indirektno uključene u povredu*, ali ako ne reaguju, na kraju mogu takođe *doprineti i samoj povredi*.

Referentni izvor: OECD vodič za dju dilidžens za odgovorno poslovno ponašanje, st. F29, st. 73

Nabavka

Generički termin za sve procese koje preduzeće obavlja da bi nabavilo robu i usluge od dobavljača koji su neophodni za proizvodnju njenih proizvoda i/ili pružanje usluga. Ovo uključuje strateška, dugoročna ili tekuća razmatranja konkurencije i pozicioniranja na tržištu, definisanje potreba, izbor zemalja izvora i (indirektan ili direktan) model izvora, upravljanje dobavljačima, izrada ugovora, kupovina.

Referentni izvor: Glosar osnovnih pojmova Grüner Knopf, prilagođeno definiciji lanca snabdevanja u ZDDL

Kategorija nabavke

Grupacije sličnih roba ili usluga čija su ponuda, potražnja i dobavljači određeni sličnim faktorima. Primer: proizvod je olovka, kancelarijski materijal bi bio moguća kategorija nabavke.

Kategorija nabavke se može definisati na bilo kom nivou koji prevazilazi pojedinačnu nabavku. Određivanje kategorija zavisi od veličine i tipa organizacije i njenog lanca snabdevanja.

Referentni izvor: <https://www.buyingfor.vic.gov.au/identifying-procurement-categories-goods-and-services-procurement-guide>

Zaposleni

U smislu efikasne zaštite ljudskih prava, pojam zaposleni treba razumeti široko. Samozaposleni koji obavljaju dostavu kompaniji su takođe uključeni, kao i oni zaposleni koji nisu ili su nedovoljno evidentirani statistički ili po osnovu zakona o radu i socijalnim pitanjima ili podležu zabrani rada.

Referentni izvor: BAFA često postavljana pitanja, VII. Zahtevi dju dilidžensa za uspostavljanje upravljanja rizicima

Odlučujući uticaj

Odlučujući uticaj na povezanu kompaniju u početku pretpostavlja da je uticaj moguć po osnovu važećeg zakona. Sve ekonomske, lične, organizacione i pravne veze između matične kompanije i zavisnog preduzeća moraju se razmotriti i odmeriti u kontekstu. Dokaz o odlučujućem uticaju može biti visok većinski interes u podružnici, postojanje sistema usklađenosti u celoj grupi, preuzimanje odgovornosti za kontrolu ključnih procesa u zavisnom preduzeću, odgovarajuća pravna konstelacija u kojoj postoji mogućnost vršenja uticaja, kadrovska preklapanja na nivou (poslovnog) menadžmenta, odlučujući uticaj na upravljanje lancem snabdevanja zavisnog preduzeća ili uticaj na skupštinu akcionara. Činjenica da sfeta poslovanja zavisnog preduzeća odgovara sferi poslovanja matičnog preduzeća, na primer zato što zavisno preduzeće proizvodi i koristi iste proizvode ili pruža iste usluge, takođe može biti odgovarajući pokazatelj.

Referentni izvor: Obrazloženje Zakona (BT-Drs. 19/30505, st. 38)

Pogođena lica (videti takođe potencijalno pogođena lica)

Ljudi ili grupe koji su ili bi mogli biti direktno ili indirektno pogođeni postupcima kompanije i njenih direktnih i indirektnih dobavljača putem povrede obaveza iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine. (Potencijalno) pogođena lica su važna podgrupa eksternih zainteresovanih strana kompanije.

Referentni izvor: na osnovu OECD Vodiča za dju dilidžens za odgovorno poslovno ponašanje, st. F8, st.50

Pogođene zainteresovane strane

Pogođene zainteresovane strane su pojedinci ili grupe sa interesima na koje su ili bi mogle da utiču, pozitivno ili negativno, aktivnosti kompanije i njenog lanca vrednosti.

Referentni izvor: Evropski standardi za izveštavanje o održivosti (ESRS 1) - Nacrt izlaganja

Poslovne tajne

Pod poslovnom tajnom podrazumevaju se sve činjenice, okolnosti i procesi u vezi sa kompanijom koji nisu očigledni, već su dostupni samo ograničenoj grupi ljudi i za čije neotkrivanje pravno lice ima legitimni interes (BVerfG, Odluka od 14. marta 2006. godine, Az. 1 BvR 2087/03; takođe definicija u članu 2 Zakona

o zaštiti poslovnih tajni (GeschGehG), koji na osnovu Odluke od 5. marta 2022. Godine BVerfG 20 F 3.19, može se takođe koristiti u kontekstu upravnog prava).

Referentni izvor: BVerfG, BVerwG, § 2 GeschGehG

Sfera sopstvenog poslovanja

U smislu ovog zakona, sopstvena poslovna oblast obuhvata svaku delatnost kompanije radi ostvarivanja cilja društva. Ovo obuhvata svaku aktivnost za proizvodnju i reciklažu proizvoda i pružanje usluga, bez obzira da li se obavlja na lokaciji u Nemačkoj ili u inostranstvu. U povezanim društvima, kompanija koja pripada grupi je deo sopstvenog poslovnog područja matičnog preduzeća ukoliko matično preduzeće vrši odlučujući uticaj na društvo koje pripada grupi.

Referentni izvor: član 2 stav 6

Praksa kupovine

Preduzetnički procesi kupovine roba i usluga. Ovo uključuje strateško (utvrđivanje potreba za kupovinom, određivanje cena), kao i operativne procese (planiranje i predviđanje, pregovaranje o ceni, naručivanje, plaćanje i uslove plaćanja).

Kupovina je deo nabavke.

Referentni izvor: iz Glosara osnovnih pojmova Grüner Knopf, sopstvena definicija

Informatori

Korisnici pritužbenog postupka

Referentni izvor: član 8 stav 1 (upotreba u Zakonu); sopstvena definicija

Visokorizični dobavljači

Visokorizični dobavljači su dobavljači kod kojih je kompanija dala prioritet rizicima ili utvrdila povredu obaveza iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine. Drugo pomenuto se može utvrditi, na primer, putem kontrola zasnovanih na riziku ili drugih preventivnih mera.

Referentni izvor: ZDDL - posebna definicija (slično priručniku za analizu rizika)

Visokorizične zemlje

Zemlje visokog rizika su zemlje u kojima je kompanija dala prioritet rizicima ili utvrdila povredu obaveza iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine u sferi sopstvenog poslovanja ili u lancu snabdevanja.

Referentni izvor: ZDDL - posebna definicija (slično priručniku za analizu rizika)

Mere/mehanizmi kontrole

Primeri mera kontrole u sferi sopstvenog poslovanja kompanije: redovna ili ad hoc ispitivanja zaposlenih (npr. nakon obuke, godišnja anketa o zadovoljstvu zaposlenih), interne revizije, provere ili samoprocene, redovne posete radnom mestu, itd.

Primeri mera kontrole u lancu snabdevanja: revizije koje se sprovode interno ili od strane trećih strana (revizije druge ili treće strane), sistemi sertifikacije, posete na licu mesta od strane našeg osoblja (npr. nabavke, lokalno osoblje), procene uticaja na ljudska prava.

Referentni izvor: ZDDL - posebna definicija, lanac snabdevanja

Lanac snabdevanja

U smislu ovog zakona, lanac snabdevanja odnosi se na sve proizvode i usluge preduzeća. Obuhvata sve korake u Nemačkoj i inostranstvu koji su potrebni za pružanje usluga, počev od vađenja sirovina do isporuke krajnjem kupcu i uključuje (1) aktivnosti preduzeća u njegovoj sferi sopstvenog spolovanja (2) aktivnosti direktnog dobavljača i (3) aktivnosti indirektnog dobavljača.

Referentni izvor: član 2 stav 5

Rizici po ljudska prava

Rizici po ljudska prava u smislu ovog zakona jeste situacija u kojoj postoji razumna verovatnoća povrede neke od zabrana iz člana 2. stav 2. tačke 1-12 usled stvarnih okolnosti. Ovo uključuje:

M1 [Zabrana dečijeg rada] - član 2 (2) tačke 1 i 2

M2 [Zabrana prinudnog rada i svih oblika ropstva] - član 2 (2) tačke 3 i 4

M3 [Zanemarivanje bezbednosti i zdravlja na radu i opasnosti po zdravlje na radu] - član 2 stav 2 tačka 5

M4 [Nepoštovanje slobode udruživanja – slobode udruživanja i prava na kolektivno pregovaranje]

- član 2 (2) tačka 6

M5 [Zabrana nejednakog tretmana pri zapošljavanju] - član 2 (2) tačka 7

M6 [Zabrana uskraćivanja pravične naknade za rad] - član 2 (2) tačka 8

M7 [Uništavanje prirodne osnove za život putem zagađenja životne sredine] - član 2 stav 2 tačka 9

M8 [Protivpravna povreda prava na zemljište] - član 2 stav 2 tačka 10

M9 [Zabrana angažovanja ili korišćenja privatnih/javnih snaga bezbednosti koje može da dovede do štete zbog nedostatka instrukcija ili kontrole] - član 2 stav 2 tačka 11

M10 [Zabrana [...] činjenja ili nečinjenja protivno dužnosti koje je direktno pogodno da se naruši zaštićeni pravni položaj (koji proizilazi iz ugovora o ljudskim pravima u smislu člana 2, stava 1) na posebno ozbiljan

način i čija je protivpravnost očigledna kada se razumno sagledaju sve relevantne okolnosti] - član 2, stav 2, tačka 12

Referentni izvor: član 2 stav 2, sopstveni rezime

Indirektni dobavljač

Indirektni dobavljač u smislu ovog zakona je svako preduzeće koje nije direktni dobavljač i čije je podugovaranje neophodno za proizvodnju proizvoda kompanije ili za pružanje i korišćenje relevantnih usluga.

Referentni izvor: član 2 stav 8

Nepovezani

Kompanija nije povezana sa (rizikom) povredom obaveze ukoliko ne postoji veza između proizvoda/usluga ili poslovanja kompanije i (rizika) povrede.

Referentni izvor: izvedeno iz OECD Vodiča za dju dilidžens za odgovorno poslovno ponašanje, st. F29, st. 74

Potencijalne zainteresovane strane

Potencijalne ciljne grupe pritužbenih postupaka

Referentni izvor: član 8 stav 4 (upotreba u Zakonu); sopstvena definicija

Potencijalno/moguće pogođeno

Pojedinci ili grupe koji, povredom obaveza iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine, direktno ili indirektno pogođeni postupcima kompanije i njenih direktnih i indirektnih dobavljača, jesu ili bi mogli biti pogođeni. Oni koji su potencijalno pogođeni su važna podgrupa eksternih zainteresovanih strana kompanije.

Izloženost riziku

Procena koju je napravila kompanija, na osnovu dostupnih informacija, u kojoj meri i u kojoj meri se javljaju rizici po ljudska prava i životnu sredinu u njenoj sferi sopstvenog poslovanja i dalje duž lanca snabdevanja.

Referentni izvor: ZDDL – posebna definicija

Upravljanje rizikom

Strukture, procesi, smernice i mere za utvrđivanje i postupanje sa rizicima i povredama obaveza iz oblasti ljudskih prava i životne sredine u skladu sa članom 2 stav (2) i (3) Zakona, sa ciljem da se oni spreče ili smanje i zaustave.

Referentni izvor: ZDDL - posebna definicija

Profil rizika

(Prva) procena koju je pripremila BAFA na osnovu informacija o kompaniji i strukturi nabavki i informacijama pothranjenih u bazi podataka, koji su apstraktni rizici po ljudska prava i životnu sredinu tipični za kompaniju na osnovu njene delatnosti i pripadnosti privrednom sektoru.

Referentni izvor: ZDDL - posebna definicija

Dju dilidžens

Kompanije su dužne da poštuju svoje obaveze koje se tiču ljudskih prava i životne sredine na odgovarajući način. Njihov cilj je da se spreče, smanje ili zaustave rizici po ljudska prava i životnu sredinu. Oni su navedeni u članu 3 stav 1, tačke 1-9.

Referentni izvor: član 3 stav 1

Akteri

Akteri su oni koji utiču ili su (mogu biti) pod uticajem odluka i aktivnosti kompanije.

Referentni izvor: European Sustainability Reporting Standards (ESRS 1) - exposure draft

Potkrepljeno saznanje

Ako kompanija ima činjenične indikacije da je moguće povreda obaveza iz oblasti ljudskih prava ili životne sredine kod indirektnih dobavljača.

U vezi sa definicijom/specifikacijom potkrepljenog saznanja, upućuje se na VI. (12) i (13), česta pitanja <https://www.csr-in-deutschland.de/DE/Wirtschaft-Menschenrechte/wirtschaft-menschenrechte.html>

Referentni izvor: član 9 stav 3

Bajpas poslovanje

Indikacije zloupotrebe ili transakcije zaobilaženja postoje, posebno, ako treća strana koja deluje između kompanije i direktnog dobavljača

- ne obavlja nikakvu sopstvenu značajnu poslovnu delatnost ili
- nema stalno prisustvo u vidu poslovnog prostora, osoblja ili opreme, štandova koje održava.

U ovom slučaju, ovaj dobavljač se i dalje smatra direktnim dobavljačem kompanije. Ovo se takođe odnosi na sve obaveze dju dilidžensa.

Referentni izvor: Obrazloženje Zakona (BT-Drs. 19/28649, st. 44 f.)

Rizici po životnu sredinu

Rizici po životnu sredinu u smislu ovog zakona jeste situacija u kojoj, na osnovu stvarnih okolnosti, postoji dovoljna verovatnoća kršenja neke od zabrana po osnovu člana 2, stav 3, tačke 1-8. Ovo uključuje sledeće rizike po životnu sredinu:

U1 [Zabrana proizvodnje, korišćenja i/ili odlaganja žive (Minamata konvencija)] - član 2 stav 3 tačke 1 do 3

U2 [Zabrana proizvodnje i/ili korišćenja supstanci u okviru Štokholmske konvencije (POP) i postupanje sa otpadom koji sadrži dugotrajne zagađujuće supstance (POP), a koje je štetno za životnu sredinu] - član 2 stav 3 tačke 4 i 5

U3 [Zabranjen uvoz/izvoz opasnog otpada u smislu Bazelske konvencije] - član 2 stav 3 tačke 6 do 8

Referentni izvor: član 2 stav 3

Direktni dobavljač

Direktni dobavljač u smislu ovog zakona je ugovorna strana za isporuku roba ili pružanje usluga. Njegovo podugovaranje je neophodno za proizvodnju proizvoda kompanije ili za pružanje i korišćenje usluga kompanije.

Referentni izvor: član 2, stav 7, član 5, stav 1, rečenica 2

Odmah

Oklevanje bez krivice

Referentni izvor: član 121 BGB

Povezani zajedno

Kompanija je povezana sa (rizikom) povredom obaveze ukoliko nije izazvala ili doprinela povredi, ali postoji veza između proizvoda/usluga kompanije i (rizika) povrede obaveze.

Vidi takođe definiciju *doprineti*: koncept doprinosa u odnosu na povezan je dinamičan. U početku, kompanije mogu biti *samo indirektno uključene* u povredu, ali ako ne reaguju, na kraju takođe mogu *doprineti i samoj povredi*.

Referentni izvor: OECD Vodič za dju dilidžens za odgovorno poslovno ponašanje, st. F29, st. 74

Uzrok

Kompanija prouzrokuje povredu obaveze ukoliko sama aktivnost kompanije dovede do te povrede. Ako bi kompanija zaustavila ili promenila svoje postupke, rizik od povrede ili konkretne povrede ne bi postojao.

Referentni izvor: OECD Vodič za dju dilidžens za odgovorno poslovno ponašanje, p. F29, p. 73

Doprinos prouzrokovanju

Doprinos prouzrokovanju određuje stepen do kojeg je entitet izazvao, doprineo ili je povezan sa rizikom. U sprovođenju upravljanja rizicima ovaj zakon je ograničen na to da li je privredno društvo izazvalo ili doprinelo riziku. Takođe pogledajte definicije uzroka/doprinosa/povezanog/nepovezanog.

Referentni izvor: UNGP 19 b, član 3 stav 2, tačka 4, član 4 stav 2, vodeći principi Ujedinjenih nacija o poslovanju i ljudskim pravima

Efektivne mere

Efektivne mere su one koje omogućavaju da se utvrde i minimalizuju rizici u vezi sa ljudskim pravima i životnom sredinom, i da se spreči ili zaustavi povreda obaveze u oblasti ljudskih prava ili životne sredine, ili smanji njihov obim. Ovo se primenjuje ako je kompanija izazvala ili doprinela ovim rizicima ili povredama unutar lanca snabdevanja.

Referentni izvor: član 4 stav 2

Efektivnost

Standard za procenu upravljanja rizikom i sprovođenje zahteva dju dilidžensa u pogledu zakonskog cilja poboljšanja međunarodne situacije ljudskih prava.

Referentni izvor: ZDDL – posebna definicija

Obaveza pridržavanja uputstava

Smatra se da je lice obavezano uputstvima ako suštinski nije u stanju da samo odlučuje o svojim postupcima i merama koje treba preduzeti.

Impresum

Urednik

Savezni zavod za ekonomiju i kontrolu izvoza

Frankfurter Strasse 29 - 35

65760 Ešborn

<http://www.bafa.de/>

Jedinica: 711

E-mail: lieferkettengesetz@bafa.bund.de

Telefon: +49(0)6196 908-5001

Faks: +49(0)6196 908-1800

Status

Novembar 2022. godine (Rev. 1.1)

Savezni zavod za ekonomiju i kontrolu izvoza nagrađen je berufundfamilie za svoju prijateljsku kadrovsku politiku. Sertifikat je dodeljen od strane berufundfamilie GmbH, inicijativa neprofitne Hertie Fondacije.